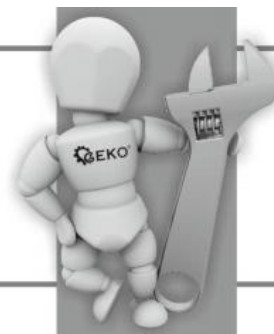


Překlad původního návodu k používání



## NÁVOD K OBSLUZE

### Míchadlo stavebních směsí 900 W

### Typ: G80211, Model: Z1F-BR01-120



Vyrobeno pro  
F.H. GEKO  
Kietlin, ul. Spacerowa 3  
97-500 Radomsko, Polsko  
[www.geko.pl](http://www.geko.pl)

**Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny, nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.**





# ČESKÝ JAZYK

## UPOZORNĚNÍ!!!

Vzhledem k neustálému zlepšování výrobků, umístěné v návodu fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného zboží.

Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

**Napětí 230 V ~50 Hz**

**Otáčky 1500 / min.**

**Výkon 900 W**

Před zahájením používání je třeba se seznámit s příslušným bodem v návodu k použití.

Prvky zařízení

1. Spínač / vypínač
2. Přepínač směru otáčení míchadla
3. Spojovací prvek
4. Přídavná rukojeť

\* Příslušenství dodané spolu se zařízením se může lišit od prvků zobrazených nebo popsanych v tomto návodu.

## URČENÍ

Zařízení je určeno pro mísení prašných stavebních materiálů, jako jsou barvy, malty, lepidla, omítky a podobné látky. V závislosti na konzistenci materiálu a jeho množství je třeba zvolit vhodné míchadlo za účelem dosažení požadovaného účinku míchání.

## DŮLEŽITÉ INFORMACE

Před zahájením práce se zařízením je třeba se seznámit s pokyny obsaženými v tomto dokumentu. Ujistěte se, že rozumíte principu fungování zařízení a že jste se seznámili s informacemi, které se týkají bezpečnosti.

## INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

Důležité! Při používání elektrického zařízení je třeba dodržovat následující bezpečnostní pokyny, abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo nebezpečí úrazu nebo popálení osoby obsluhující zařízení. Pečlivě se seznamte s níže uvedenými pokyny. Tento dokument by měl být uchovávan na bezpečném místě:

- Nepoužívejte zařízení v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu. Nesměšujte žádné roztoky nebo látky, které mohou obsahovat látky s bodem vzplanutí nižším než 21 stupňů Celsia.
- Neomotávejte kabely kolem rukou ani jiných částí těla.
- Při použití prodlužovacích kabelů používejte pouze ty, které jsou vhodné pro práci v daných podmínkách.
- Zařízení by mělo být spuštěno pouze a výhradně v případě, že je míchadlo v míchací nádobě. Ujistěte se, že míchací nádoba je dobře připevněna k podloží, a že se během míchání nebude otáčet ani pohybovat.
- Při míchání nevkládejte ruce do nádoby, ve které je umístěno míchadlo.
- Při práci se zařízením doporučujeme používat ochranné rukavice a brýle.
- Je zakázáno nosit volné oblečení, protože volné oblečení může být zachyceno otáčejícím se míchadlem.
- Vždy používejte přídavnou rukojeť.
- Nepřetěžujte zařízení.

## **PŘED SPUŠTĚNÍM ZAŘÍZENÍ**

Před připojením zařízení k síťové zásuvce se ujistěte, že údaje uvedené na typovém štítku (mimo jiné napětí) jsou v souladu s údaji napájecími síťovou zásuvku. Je třeba vždy používat přídatnou rukojeť (4).

## **SPOUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ**

### Spínač / vypínač

V závislosti na stupni tlaku na nastavovací tlačítko přizpůsobíte rychlost práce zařízení. Pro nastavení zvolené rychlosti otočte otáčecím knoflíkem na přepínači. Stiskněte spínač (1).

### Čištění

Zařízení musí být pravidelně čištěno pomocí hadříku. Můžete také používat stlačený vzduch, ale při nízkém tlaku. Doporučujeme čistit zařízení ihned po dokončení práce.

Při čištění je zakázáno používat jakékoliv chemické čisticí prostředky nebo rozpouštědla, protože by mohly poškodit plastové části zařízení. Nedovolte, aby se voda dostala dovnitř zařízení.

### Uhlíkové kartáče

Pokud se během práce zařízení objeví příliš mnoho jisker, požádejte zkušeného elektrikáře o kontrolu stavu uhlíkových kartáčů. Kartáče neměňte sami. To může provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

## **ÚDRŽBA**

Zařízení neobsahuje prvky, které by vyžadovaly další údržbu.



Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 18

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko  
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

### Míchadlo stavebních směsí 900 W Typ: G80211, Model: Z1F-BR01-120

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility, 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních  
a norem EN 55014-1:2006+A1+A2, EN 55014-2:2015, N 61000-3-2:2014,  
EN 61000-3-3:2013, EN 55014-1:2017, EN 60745-1:2009+A1 1,  
je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu hodnocení  
typu ES č. BRA-17JY31-01CTSP-AQO ze dne 16. 8. 2018

vydaného společností BUREAU VERITAS ITALIA S.P.A., Viale Monza, 347 20126 - MILANO (MI), Itálie

Telefon: +39 02 270911, Fax: +39 02 2552980

E-mail: info.bv.italia@it.bureauveritas.com, Web: www.bureauveritas.it

Identifikační číslo notifikovaného subjektu: 1370

a typu ES č. S 50245186 ze dne 13. 1. 2018 a AE 50403491 0001 ze dne 8. 4. 2018

vydaného společností TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrase 2, 90431 Nurnberg, Německo

Telefon: +49 (0) 221 806-1444, Fax: +49 (0) 221 806-3935

E-mail: cert-validity@de.tuv.com, Web: www.tuv.com/safety

Identifikační číslo notifikovaného subjektu: 0197

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek změněn  
nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

#### Za přípravu a uschování technické dokumentace odpovídá:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 29. 8. 2018

Místo a datum vystavení

6

**Mgr. Grzegorz Kowalczyk**

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby



#### Záruční list

1. Název zařízení a číslo výrobku .....
2. Datum nákupu .....
3. Přesný popis hlášené závady, chyby. ....

.....  
.....  
V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen.  
.....
5. Razítko prodávajícího .....
- Datum a podpis. ....
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo. ....

#### Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebením, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebením v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebením uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespoteřované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.